


保險中介人 INSURANCE INTERMEDIARY			
姓名 Name	經紀/職員編號 Agent/Bank Staff Code	區域/分行編號 District/Branch Code	聯絡號碼 Contact Tel. No.

甲部 - 由權益人/受保人填寫 PART I - TO BE COMPLETED BY THE POLICY OWNER/INSURED

 網上理賠，快捷方便！ Claims Online, Easy & Simple!	您可以隨時登入中銀人壽之電子服務平台查看索償進度及結果。當索償審批完成後，您將收到我們發出的手機短訊通知。及後，您可於電子服務平台查閱及下載賠償通知書。若索償過程中需要遞交額外資料，我們會經保險中介人(如適用)與您聯絡跟進。 BOC Life eService Platform allows you to check the claim status and result at anytime. Once the claim is approved, you will receive a SMS notification from us. You can log into the eService Platform to check the result and download the settlement advice. We will notify you via insurance intermediary (if applicable) if extra information is required to assess your claim application.
--	---

保單編號 Policy No.	受保人姓名 Name of Insured	受保人身份證號碼 Insured ID No.	受保人年齡/性別 Insured Age/Sex
-----------------	-----------------------	-------------------------	--------------------------

權益人/受保人聯絡電話 Policy Owner/Insured Contact Tel No.	權益人/受保人電郵地址 Policy Owner/Insured Email Address
--	--

1. 如因疾病導致，請詳述病徵狀況 If the loss caused by illness, please provide symptom details	日期 Date _____ (年/月/日 YY/MM/DD) 病徵 Symptoms Details _____ _____
--	--

2. 如因意外導致，請詳述地點/時間及詳情 If the loss caused by Accident, please provide accident place, time & details	意外日期 Date of Accident _____ (年/月/日 YY/MM/DD) 意外時間 Time of Accident _____ (上午/下午 AM/PM) 意外地點 Location of Accident _____ 意外詳情 Details of Accident _____ 受傷部位、類別及傷勢 Injured area, type and severity of injury _____ _____
--	---

聲明 DECLARATION

本人知悉 (1) 此可賠償金額估算只供參考並無法律效力，並不構成最終賠償責任；(2) 賠償將根據所有其後遞交的必要證明文件，並按保單條款及細則和保單年度內的保障限額作決定；(3) 最終的賠償金額及自付費用會根據醫療服務提供者發出的發票或收據中所列明的實際帳目和分項收費計算；(4) 可賠償金額估算的結果，會因接受醫療服務的地域、醫療服務提供者及病房級別作出調整和限制。

I understand that (1) this claimable amount remains an estimates without legally binding and do not constitute a liability; (2) the claim decision will depend on the submission of all supporting documents as required for claim assessment in accordance with the policy terms and conditions and benefit entitlement in the Policy Year; (3) the final claimable amounts and out-of-pocket expenses will be subject to the actual bill amounts and breakdowns as stated in the invoices or receipts issued by healthcare services providers; (4) the claimable amount estimate is subject to benefit reduction or limitation in relation to the regions where the eligible medical services are incurred, the choice of healthcare services provider or the choice of higher ward class.

本人謹此代表本人/受保人及其他在此賠償申請表提及之人士（“相關人士”）聲明及同意 (1) 上述一切陳述及問題的所有答案，不論是否本人親手所寫，就本人所知所信，均為事實之全部並確實無訛；(2) 本人/我們已收妥、閱讀及完全明白載於本文件的個人資料收集聲明，及同意相關人士的任何個人資料只用作可賠償金額估算之用途及貴公司將不會把該等個人資料提供給第三方作為非可賠償金額估算之用途。

本人聲明及同意已獲相關人士授權及同意本人作出上述聲明及同意。

I HEREBY DECLARE AND AGREE on behalf of myself/the insured and other persons referred to in this claim form (“Relevant Persons”) that (1) all statements and answers to all questions whether or not written by my own hand are to the best of my knowledge and belief complete and true; and (2) I/We have received, read and fully understood the Personal Information Collection Statement contained in this document, and agree that any personal data of the Relevant Persons may be used for the purposes for Claimable Amount Estimation processing and the Company may not provide the personal data to any third parties for non-Claimable Amount Estimation purposes.

I declare and agree that I have the full authority from and consent of the Relevant Persons to make the above declarations and agreements.

權益人簽署 Signature of Policy Owner 姓名 Name in Block Letter 身份證號碼 ID No. 簽署日期 Date (年/月/日 YY/MM/DD)

受保人簽署 Signature of Insured 姓名 Name in Block Letter 身份證號碼 ID No. 簽署日期 Date (年/月/日 YY/MM/DD)

請參閱個人資料收集聲明  
Please read the Personal Information Collection Statement

甲部- 由主診醫生填寫，所需費用由權益人自行承擔  
Part B -To be completed by attending doctor at the expense of Policy Owner

病人姓名 Name of Patient	年齡及性別 Age & Sex	身份證號碼 ID No.
首次出現病徵日期 First Symptom Date: _____ (年/月/日 YY/MM/DD)		
初診日期 First Consultation Date: _____ (年/月/日 YY/MM/DD)		
病徵詳情 Symptoms Details: _____		
最終診斷 Final Diagnosis : _____		
預計入院日期/ 接受手術日期 Expected Admission Date/ Surgery Date: _____ (年/月/日 YY/MM/DD)		
醫療機構名稱 Name of Services Provider: _____		
建議之手術/ 治療 Surgery/ Treatment Required: _____		

預算醫院收費 (由主診醫生根據醫院提供的收費資料填寫)  
Estimated Hospital Charges (To be completed by attending doctor based on the charge information provided by hospital)

1. 住宿 Room Charges:	\$ _____	x _____ 日 day(s)	_____ 至 To _____
			(年/月/日 YY/MM/DD) (年/月/日 YY/MM/DD)
2. 手術室及相關物料費用 Operating Theatre and Associated Material Charges:	\$ _____		
3. 診斷檢測程序費用 Diagnostic Test/ Investigation Charge:	\$ _____		
4. 其他醫院收費 Other Hospital Charges:	\$ _____		
總計 Total:	\$ _____		

預算醫生費用 (由主診醫生填寫)  
Estimated Doctor's Fee (To be completed by attending doctor)

1. 主診醫生巡房費 Attending Doctor's Visit Fee:	\$ _____	x _____ 日 day(s)	_____ 至 To _____
			(年/月/日 YY/MM/DD) (年/月/日 YY/MM/DD)
2. 外科醫生費 Surgeon's Fee:	\$ _____		
3. 麻醉科醫生費 Anaesthetist's Fee:	\$ _____		
4. 其他專科醫生診費(請註明) Other Specialist's Consultation Fee (Please Specify):	\$ _____		
5. 其他項目及收費 Other Items and Charges:	\$ _____		
總計 Total	\$ _____		

專業意見 (由主診醫生填寫)  
Professional Comment (To be completed by attending doctor)

病人是否因其他原因，直接或間接引致或加劇有關之受傷/病症?  
Was the patient's injury/ illness directly or indirectly caused or aggravated by other factors?

是 YES 請在適當位置劃上剔號並提供詳情 Please tick where it is appropriate and give details:

<input type="checkbox"/> 酒精/ 麻醉劑/ 藥品中毒 Intoxication by alcohol/ narcotics/ drug	<input type="checkbox"/> 先天性情況 Congenital condition
<input type="checkbox"/> 不育/ 絕育 Infertility/ sterilization	<input type="checkbox"/> 視力矯正 Corrective aids or treatment of refractive errors
<input type="checkbox"/> 妊娠/ 分娩/ 流產/ 人工流產 Pregnancy/ childbirth/ miscarriage/ abortion	<input type="checkbox"/> 一般身體檢查 General health check
<input type="checkbox"/> 康復/ 療養 Convalescence/ custodial/ rest care	<input type="checkbox"/> 睡眠不寧引致失調 Sleep disturbance disorders
<input type="checkbox"/> 參與危險性運動/ 活動 Hazardous sport/ activity	<input type="checkbox"/> 愛滋病/ 與愛滋病相關的併發症 AIDS/ AIDS related complex disease
<input type="checkbox"/> 自殺或自致之傷害 Suicide/ self- inflicted injury	<input type="checkbox"/> 性病/ 由性接觸感染的疾病 Venereal disease/ sexually transmitted disease
<input type="checkbox"/> 美容或整形手術 Cosmetic or plastic surgery	
<input type="checkbox"/> 精神病治療/ 精神病/ 精神分裂或錯亂 Psychiatric treatment/ mental or nervous disease or disorder	
<input type="checkbox"/> 其他 Others _____	

否 NO

主診醫生之聲明  
Attending Doctor Declaration

本人已向病人親屬/獲授權人士解釋上述預算費用，並徵得同意。  
I have explained to the patient/next-of-kin/authorized person details of the above estimated charges and have sought his/her agreement.

主診醫生姓名 Name of Attending Doctor	主診醫生簽署(蓋印)Signature of Attending Doctor(with chop)	日期 Date (年/月/日 YY/MM/DD)
---------------------------------	--	--------------------------

## 個人資料收集聲明 Personal Information Collection Statement

在中銀集團人壽保險有限公司(“中銀人壽”),保護我們客戶個人資料對我們很重要。作為一個提供保險產品及服務的機構,收集及運用客戶個人資料是我們日常商業運作的基本工作。

如客戶希望了解中銀人壽的私隱政策聲明詳情,歡迎透過以下網址 <http://www.bocif.com.hk/fo/privacy-policy.html> 閱讀有關文件。

1. 本聲明列載中銀集團人壽保險有限公司(下稱「本公司」)有關其資料當事人(見以下定義)的資料政策。
  2. 就本聲明而言,「本集團」指本公司及其控股公司、分行、附屬公司、代表辦事處及附屬成員,及其中任何一方,不論其所在地。附屬成員包括本公司的控股公司之分行、附屬公司、代表辦事處及附屬成員,不論其所在地。
  3. 「資料當事人」一詞,不論於本聲明何處提及,包括以下為個人的類別:
    - (a) 本公司提供的保險及相關服務和產品的申請人或客戶/用戶,包括保單權益人、索償人、受益人、受保人及/或其他有關人士及其被授權人;
    - (b) 任何公司申請人及客戶/用戶的董事、股東、高級職員及經理;及
    - (c) 本公司的供應商、承建商、服務供應商及其他合約對方。
- 為免疑問,「資料當事人」不包括任何法人團體。本聲明的內容適用於所有資料當事人,並構成其與本公司不時訂立或可能訂立的任何合約及/或保單的一部分。若本聲明與有關合約及/或保單存在任何差異或分歧,就有關保護資料當事人的個人資料而言概以本聲明為準。本聲明並不限制資料當事人在個人資料(私隱)條例(香港法例第486章)(「條例」)及/或其他適用之法律(包括香港特別行政區境內或境外之法律)下之權利。
4. 資料當事人在建立、延續保險業務及行政事宜及/或有關的產品及服務、處理有關本公司簽發的保單的索償,及/或處理任何和所有其他資料當事人的要求、查詢或投訴,及/或為遵守在香港特別行政區境內或境外的監管或其他機關頒佈的任何法律、發出的指引或要求(包括但不限於根據香港特別行政區與美國之間的跨政府協議(「跨政府協議」)、香港特別行政區與美國在2014年3月25日簽署的《稅務資訊交換協議》執行《海外賬戶稅收合規法案》,以及經濟合作暨發展組織作出的規定,包括關於其為履行其共同報告標準的主管機關協議的監管機制)時,資料當事人需要不時向本公司提供有關的個人資料。
  5. 若未能向本公司提供該等資料,可能會由於資料不足導致本公司無法評估/處理你的申請及/或提供保險及相關服務和產品。若你拒絕給予上述明確的同意,本公司也可能需要向適用的監管機構匯報保單項下的價值和付款金額;在特定的情況下,若你拒絕給予明確的同意,本公司可能保留保單項下的部分或所有利益;或終止保單。
  6. 本公司會不時從各方收集或接收有關資料當事人的資料。該等資料包括但不限於在資料當事人與本公司或本集團成員延續正常業務往來期間,例如,當資料當事人簽發支票、存款或透過本公司或本集團成員發出的或提供的信用卡進行交易或在一般情況下以口頭或書面形式與本公司溝通時,從資料當事人所收集的資料。資料亦可能與本公司或任何本集團成員可獲取的其他資料組合或產生。
  7. 資料當事人之資料(包括信用資料和以往申索記錄)的用途將視乎與本公司及/或本集團的關係性質有所不同,其中包括以下用途:

- (a) 處理、評估及/或批核有關保險產品及服務的申請、調查和結清申索、偵測和防止欺詐行為(無論是否與就此申請而發出的保單有關,及有關該等產品及服務的增添、更改、變更、取消、續期及/或復效的申請;
  - (b) 管理由本公司及/或本集團簽發的保單;
  - (c) 研究及/或設計供客戶使用的保險/金融產品及/或服務;
  - (d) 與任何由本公司或本集團提供的產品及/或服務相關,而由你提出或對你作出的索償,或以其他形式涉及你的索償有關的用途,包括但不限於作出、辯護、分析、調查、處理、評估、釐定、結清或回應該等索償;
  - (e) 在適當時進行身份及/或信譽檢查及進行資料配對程序;
  - (f) 為符合根據下述適用於本公司及/或期望本公司及/或本集團遵從有關披露及使用資料之責任、規定或安排:
    - (i) 在香港特別行政區境內或境外之已存在、現有或將來對其具約束力或適用於其的任何法律;
    - (ii) 在香港特別行政區境內或境外之已存在、現有或將來並由任何法定、監管、政府、稅務、執法或其他機構,或由金融服務提供者之自律監管或行業的團體或組織所發出或提供之任何指引或指導;
    - (iii) 本公司及/或本集團因其金融、商業、營業或其他利益或活動處於或關連於相關本地或海外的法定、監管、政府、稅務、執法或其他機構或金融服務提供者之自律監管或行業團體或組織之司法管轄區而須承擔或獲施加與本地或海外之法定、監管、政府、稅務、執法或其他機構或金融中介人、或金融服務提供者之自律監管或行業團體或組織之間的現有或將來之任何合約承諾或其他承諾及/或本公司及/或本集團遵守適用稅務法律的義務,包括但不限於《海外賬戶稅收合規法案》和跨政府協議;
    - (g) 處理(包括但不限於調查、分析、核保及裁定)有關本公司簽發的保單的索償;
    - (h) 為推廣服務、產品及其他標的(詳見下述第11段);
    - (i) 提供客戶服務(包括但不限於處理查詢及投訴)及有關活動;
    - (j) 供本公司及本集團作進行儲蓄或研究用途;
    - (k) 釐定本公司欠付你或你拖欠本公司的任何款項的金額,及強制執行你應向本公司履行之責任,包括但不限於向你或任何已為你的債務向本集團提供任何擔保或承諾的人士追收欠款;
    - (l) 為符合根據任何本集團計劃下就遵從洗錢、恐怖份子資金籌集或其他非法活動之制裁或防止或偵測而作出本集團內資料及信息共享及/或任何其他使用資料及信息的任何責任、規定、政策、程序、措施或安排;
    - (m) 使本公司的實任或建議承讓,或本公司對資料當事人的權利的參與人或附屬參與人評核參與人評核意圖成為轉讓,參與或附屬參與的交易;
    - (n) 與資料當事人或其他人士之資料比較以進行信貸調查,資料核實或以其他方法產生或核實資料,不論有關比較是否為資料當事人採取不利之行動而推行;
    - (o) 作為維持資料當事人的信譽記錄或其他記錄(不論資料當事人與本公司是否存在任何關係),以作現在或將來參考之用;及
    - (p) 任何與上述第7段事項有關聯、有附帶性或有關的用途。
8. 本公司會對其持有的資料當事人資料保密,但如適用之法律有所要求,僅在獲得資料當事人的單獨同意的情况下本公司可能會把該等資料提供及披露(如條例及/或適用之法律所定義的)給下述各方作前一段列出的用途:
    - (a) 任何代理人、承辦人、或向本公司提供行政、電訊、電腦、付款或其他與本公司業務運作有關的服務的第三方服務供應商,不論其所在地;
    - (b) 任何對本公司(包括本集團的任何成員)有保密責任並已承諾作出保密有關資料的其他人士;
    - (c) 任何再保險及索償調查公司、有關的保險行業協會及聯會和該等協會及聯會的會員;
    - (d) 信貸資料服務機構;而在資料當事人欠賬時,則可將該等資料提供給收數公司;
    - (e) 任何與資料當事人已經或將會存在往來的金融機構、消費卡或信用卡發行公司、保險公司、證券及投資公司;
    - (f) 本公司及/或本集團在根據對其本身及/或本集團具約束力或適用的任何本地或外國法律、法例或法規規定下之責任或其他原因而必須向該人、實體、或政府或政府機構或金融中介人作出披露,或按照及為實施由任何法定、監管、政府、稅務、執法或其他機構或金融服務提供者之自律監管或行業團體或組織所提供或發出的指引或指導而須向該人作出披露,或根據與本地或海外之法定、監管、政府、稅務、執法或其他機構或金融服務提供者之自律監管或行業團體或組織之間的任何合約承諾或其他承諾而向該人作出任何披露之任何人士,該等人士可能處於香港特別行政區境內或境外的目的和方式,以及將要提供和分享個人資料的種類,並徵求資料當事人對其個人資料的單獨同意。前述的個人資料接收方將僅為實現本通知下規定的具體目的所需的範圍內使用個人資料,並在實現目的所需的最短時間內保存個人資料,或(如適用之法律有所要求)前述的個人資料接收方將按照適用之法律使用及保存個人資料。
    - (g) 假如資料當事人的資料是被收集並使用於處理其申請、調查和結清申索,以及偵測和防止欺詐行為,有關個人資料將會被轉移給以下人士,而他們只能在有合理需要履行前述任何一項目的之情況下才可收集和使用這些資料:保險理算人、代理和經紀;僱主;醫護專業人士;醫院;會計師;財務顧問;律師;整合保險業申索和承保資料的組織;防欺詐組織;其他保險公司(無論是直接地,或是通過防欺詐組織或本段中指名的其他人士);警察;和保險業就現有資料而對所提供的資料作出分析和檢查的數據庫或登記冊(及其運營者)。
    - (h) 本公司的任何實任或建議承讓人或就本公司對資料當事人的權利的參與人或附屬參與人或受讓人;及
    - (i)
      - (i) 本集團之任何成員;
      - (ii) 第三方金融機構、承保人、信用卡公司、證券、商品及投資服務供應商;
      - (iii) 第三方獎賞、年資獎勵、聯名合作及優惠計劃供應商;
      - (iv) 本公司及本集團之聯名合作夥伴(有關服務和產品的申請表上會提供聯名合作夥伴的名稱(視屬何情況而定));
      - (v) 慈善或非牟利組織;及
      - (vi) 就上述第7(h)段而獲本公司任用之第三方服務供應商(包括但不限於代寄郵件公司、電訊公司、電話促銷及直銷代理人、電話服務中心、數據處理公司及資訊科技公司),不論其所在地。
  9. 如適用之法律有所要求,本公司將在和第三方共享資料當事人的個人資料前,告知資料當事人接收方的姓名和聯繫方式、處理和提供其個人資料的目的和方式,以及將要提供和分享個人資料的種類,並徵求資料當事人對其個人資料的單獨同意。前述的個人資料接收方將僅為實現本通知下規定的具體目的所需的範圍內使用個人資料,並在實現目的所需的最短時間內保存個人資料,或(如適用之法律有所要求)前述的個人資料接收方將按照適用之法律使用及保存個人資料。
  10. 本公司收集的部分資料可能構成個人信息保護法下的「敏感個人信息»,而只有在採取了嚴格的保護措施且在處理行為具備充分必要性的前提下,本公司才會處理敏感個人信息。如適用之法律有所要求,該等敏感個人信息將在獲得資料當事人的單獨同意後才進行處理。

### 11. 使用資料作直接促銷

本公司擬使用資料當事人的資料作直接促銷及本公司須為此目的取得資料當事人同意(包括資料當事人不反對之表示)。2012年個人資料(私隱)條例第VI A部中關於資料當事人的同意的特定要求。因此,請注意以下:

- (a) 本公司持有資料當事人的姓名、聯絡詳情、產品及服務投資組合信息、交易模式及行徑、財務背景及統計資料可不被本公司用於直接促銷;
- (b) 以下服務、產品及類別可作推廣:
  - (i) 財務、保險、信用卡、證券、商品、投資、銀行及相關服務和產品;
  - (ii) 獎賞、年資獎勵或優惠計劃及相關服務和產品;
  - (iii) 本公司的聯名合作夥伴提供之服務和產品(有關服務和產品的申請表上會提供聯名合作夥伴的名稱(視屬何情況而定));及
  - (iv) 為慈善及/或非牟利目的之捐款及資助;
- (c) 上述服務、產品及標的可由本公司及/或下述人士提供或(如涉及捐款及資助)募捐:
  - (i) 本集團之任何成員;
  - (ii) 第三方金融機構、承保人、信用卡公司、證券、商品及投資服務供應商;
  - (iii) 第三方獎賞、年資獎勵、聯名合作及優惠計劃供應商;
  - (iv) 本公司及本集團之聯名合作夥伴(有關服務和產品的申請表上會提供聯名合作夥伴的名稱(視屬何情況而定));
  - (v) 慈善或非牟利組織;及
- (d) 除本公司推廣上述服務、產品及標的外,本公司同時擬提供列明於上述第11(a)段之資料至上述第11(c)段的所有或其中任何人士,該等人士藉以用於推廣上述服務、產品及標的,並本公司須為此目的取得資料當事人同意(其中包括資料當事人不反對之表示)。

**若資料當事人不願意本公司使用或提供其資料予其他人士,藉以用於以上所述之直接促銷,資料當事人可通知本公司以行使其不同意此安排的權利。**

12. 使用本公司開放應用程式介面(「Open API」)向資料當事人的第三方服務供應商轉移個人資料  
本公司可根據資料當事人向本公司或資料當事人使用之第三方服務供應商所發出的指示,使用本公司的Open API向第三方服務供應商轉移資料當事人的資料,以作本公司或第三方服務供應商所通知資料當事人的用途及/或資料當事人根據條例所同意的用途。
13. 根據條例及/或適用之法律的條款,任何資料當事人有權:
  - (a) 查核本公司是否持有他的資料及要求查閱該等資料;
  - (b) 要求本公司改正任何有關他的不準確的資料;
  - (c) 查明關於本公司保障個人資料私隱的政策及實務和報告知本公司持有的個人資料種類;
  - (d) 根據適用之法律;
  - (e) 要求本公司刪除其個人資料;
  - (f) 反對以某種特定方式使用其個人資料;
  - (g) 要求對處理其個人資料的規則進行解釋說明;
  - (h) 要求本公司將其向本公司提供的個人資料轉移給其選擇的第三方;
  - (i) 撤回對收集、處理或轉移其個人資料的同意(資料當事人應注意,資料當事人撤回他們的同意可能導致本公司無法評估/處理你的申請及/或提供保險及相關服務和產品);和
  - (v) 要求對自動化決策過程中產生的決策進行解釋,以及拒絕接受僅由自動化決策技術作出的決定。
14. 根據條例及/或適用之法律的條款,本公司有權就處理任何查閱資料的要求收取合理費用。
15. 任何關於查閱或改正資料,或索取關於本公司保障個人資料私隱的政策及實務或所持有的資料種類的要求,應向下列人士提出:

**中銀集團人壽保險有限公司**  
資料保障主任  
中銀集團人壽保險有限公司  
香港太古城英皇道1111號13樓  
傳真:(852) 2522 1219

16. 本聲明的英文版本與中文版本如有任何分歧,概以英文版本為準。

二零二四年一月

At BOC Group Life Assurance Company Limited ("BOC Life"), the protection of personal information of our customers is important to us. As a provider of insurance products and services, the collection and use of the personal information of our customers is fundamental to our daily business operations.

If you wish to understand BOC Life's Privacy Policy Statement in detail, you may visit relevant document using the hyperlink below <http://www.boclife.com.hk/en/privacy-policy.html>.

1. This Statement sets out the data policies of BOC Group Life Assurance Company Limited (the "Company") in respect of data subjects (as hereinafter defined).

2. For the purposes of this Statement, the "Group" means the Company and its holding companies, branches, subsidiaries, representative offices and affiliates, wherever situated, and any one of them. Affiliates include branches, subsidiaries, representative offices and affiliates of the Company's holding companies, wherever situated.

3. The term "data subject(s)", wherever mentioned in this Statement, includes the following categories of individuals:-

- (a) applicants for or customers/users, including policyowner(s), claimant(s), beneficiary(ies), life insured(s), and/or relevant individuals, of insurance and related services and products and facilities and so forth provided by the Company and their authorized signatories;
- (b) directors, shareholders, officers and managers of any corporate applicants and data subjects/users; and
- (c) suppliers, contractors, service providers and other contractual counterparties of the Company.

For the avoidance of doubt, "data subjects" shall not include any incorporated bodies. The contents of this Statement shall apply to all data subjects and form part of any contracts and/or policies that the data subjects have or may enter into with the Company from time to time. If there is any inconsistency or discrepancy between this Statement and the relevant contract and/or policy, this Statement shall prevail insofar as it relates to the protection of the data subjects' personal data. Nothing in this Statement shall limit the rights of the data subjects under the Personal Data (Privacy) Ordinance (Cap. 486, Laws of Hong Kong) (the "Ordinance") and/or other applicable laws, including the laws within or outside the Hong Kong Special Administrative Region.

4. From time to time, it is necessary for the data subjects to supply the Company with personal data in connection with the provision, continuation and administration of insurance and/or related products and services to the data subjects, the processing of claims under insurance policies issued by the Company, the processing of any and all other requests, enquiries and complaints from the data subjects, and/or compliance with any laws, guidelines or requests issued by regulatory or other authorities within or outside the Hong Kong Special Administrative Region (including but not limited to the implementation of the U.S. Foreign Account Tax Compliance Act ("FATCA") pursuant to the intergovernmental agreement ("IGA") between the Hong Kong Special Administrative Region and the U.S., the tax information exchange agreement that the Hong Kong Special Administrative Region signed with the U.S. on 25 March 2014, and the provisions issued by the Organization for Economic Co-operation and Development, including the regulatory scheme relating to its Competent Authority Agreement ("CAA") to implement its Common Reporting Standard ("CRS")).

5. Failure to supply such data may result in the Company being unable to assess / process your application and / or provide insurance and related services and products, due to lack of information. We may also be required to report to applicable regulatory authority(ies) values and payment amounts under the insurance policy if you refuse to give the said express consent; under specified circumstances, withhold some or all benefits under the insurance policy if you refuse to give the express consent; or terminate the policy.

6. Data relating to the data subjects are collected or received by the Company from various sources from time to time. Such data may include, but not limited to, data collected from data subjects in the ordinary course of the continuation of the relationship between the Company or any member of the Group and data subjects, for example, when data subjects write cheques, deposit money, effect transactions through credit cards issued or serviced by the Company or any member of the Group or generally communicate verbally or in writing with the Company. Data may also be generated or combined with other information, available to the Company or any member of the Group.

7. The purposes for which the data relating to the data subjects (including credit information and claims history) may be used will vary depending on the nature of the data subjects' relationship with the Company and / or the Group, they may include the following:

- (a) processing, evaluation and/or approving applications for insurance products and services, investigate and settle claims, detect and prevent fraud (whether or not relating to the policy issued in respect of this application) and additions, alterations, variations, cancellations, renewals, and reinstatements of such products and services;
- (b) administering insurance policies issued by the Company and/or the Group;
- (c) researching and/or designing insurance/financial products and/or services for customers' use;
- (d) any purposes with regard to any claims made by or against or otherwise involving you in relation to any products and/or services provided by the Company and/or the Group including, but not limited to, making, defending, analyzing, investigating, processing, assessing, determining, settling or responding to such claims;

(e) conducting identity and/or credit checks whenever appropriate and carrying out data matching procedures;

(f) complying with the obligations, requirements or arrangements for disclosing and using data that apply to the Company and/or the Group or that it is expected to comply according to:

- (i) any local or foreign law, legislation or regulation binding or applying to it within or outside the Hong Kong Special Administrative Region existing currently and in the future;
- (ii) any guidelines or guidance given or issued by any legal, regulatory, governmental, tax, law enforcement or other authorities, or self-regulatory or industry bodies or associations of financial services providers within or outside the Hong Kong Special Administrative Region existing currently and in the future;
- (iii) any present or future contractual or other commitment with a local or foreign legal, regulatory, governmental, tax, law enforcement or other authorities or financial intermediary, or self-regulatory or industry bodies or associations of financial services providers that is assumed by or imposed on the Company and/or the Group by reason of its financial, commercial, business or other interests or activities in or related to the jurisdiction of the relevant local or foreign legal, regulatory, governmental, tax, law enforcement or other authority, or self-regulatory or industry bodies or associations and/or the obligations of the Company and/or the Group to comply with applicable tax laws including but not limited to FATCA and the IGA;

(g) processing (including, but not limited to, investigating, analyzing, underwriting and adjudicating) claims under insurance policies issued by the Company

(h) marketing services, products and other subjects (please see further details in paragraph 11 below);

(i) providing customer services (including, but not limited to, processing enquiries and complaints) and related activities;

(j) conducting statistical or actuarial research of the Company and/or the Group;

(k) determining amount of indebtedness owed to or by you, and enforcing your obligations including without limitation the collection of amounts outstanding from you or any person who has provided any security or undertaking for your liabilities owing to the Group;

(l) complying with any obligations, requirements, policies, procedures, measures or arrangements for sharing data and information within the Group and/or any other use of data and information in accordance with any group-wide programmes for compliance with sanctions or prevention or detection of money laundering, terrorist financing or other unlawful activities;

(m) enabling an actual or proposed assignee of the Company, or participant or sub-participant of the Company's rights in respect of the data subjects to evaluate the transaction intended to be the subject of the assignment, participation or sub-participation;

(n) comparing data of data subjects or other persons for credit checking, data verification or otherwise producing or verifying data, whether or not for the purpose of taking adverse action against data subjects;

(o) maintaining a credit history or otherwise, a record of data subjects (whether or not there exists any relationship between data subjects and the Company) for present and future reference; and

(p) any purposes incidental, associated or relating to Paragraph 7.

8. Data held by the Company relating to data subjects will be kept confidential but, subject to the data subject's separate consent (insofar as required by applicable laws), the Company may provide and disclose (as defined in the Ordinance and/or applicable laws) such data to the following parties for the purposes set out in the previous paragraph:-

- (a) any agent, contractor or third party service provider who provides administrative, telecommunications, computer, payment or other services to the Company in connection with the operation of its business, wherever situated;
- (b) any other person under a duty of confidentiality to the Company including any member of the Group which has undertaken to keep such information confidential;
- (c) any reinsurance and claims investigation company, relevant insurance industry association and federation, and members of such industry associations and federations;
- (d) credit reference agencies, and, in the event of default, to debt collection agencies;
- (e) any financial institution, charge or credit card issuing company, insurance company, securities and investment company with which the data subjects have or propose to have dealings;
- (f) any person, entity, or government or government agency or financial intermediary, to whom the Company and/or the Group is under an obligation or otherwise required to make disclosure under the requirements of any local or foreign law, legislation or regulation binding on or applying to the Company and/or the Group, or any disclosure under and for the purposes of any guidelines or guidance given or issued by any legal, regulatory, governmental, tax, law enforcement or other authorities, or self-regulatory or industry bodies or associations of financial services providers with which the Company and/or the Group is expected to comply, or any disclosure pursuant to any contractual or other commitment of the Company or the Group with local or foreign legal, regulatory, governmental, tax, law enforcement or other authorities, or self-regulatory or industry bodies or associations of financial services providers, all of which may be within or outside the Hong Kong Special Administrative Region and may be existing currently and in the future;
- (g) If the data relating to the data subjects is being collected and used for the purpose of processing your application, investigating and settling claims and preventing and detecting fraud, such personal data will be transferred to the following persons who may collect and use this information only as reasonably necessary to carry out one of the aforementioned purposes: insurance adjusters, agents and brokers; employers; health care professionals; hospitalists; accountants; financial advisors; solicitors; organisations that consolidate claims and underwriting information for the insurance industry; fraud prevention organisations; other insurance companies (whether directly or through fraud prevention organisation or other persons named in this paragraph), the police and databases or registers (and their operators) used by the insurance industry to analyse and check information provided against existing information.
- (h) any actual or proposed assignee of the Company or participant or sub-participant or transferee of the Company's rights in respect of the data subject; and
  - (i) (i) any member of the Group;
  - (ii) third party financial institutions, insurers, credit card companies, securities, commodities and investment services providers;
  - (iii) third party reward, loyalty, co-branding and privileges programme providers;
  - (iv) co-branding partners of the Company and the Group (the names of such co-branding partners can be found in the application form(s) for the relevant services and products, as the case may be);
  - (v) charitable or non-profit making organisations; and
  - (vi) external service providers (including but not limited to mailing houses, telecommunication companies, telemarketing and direct sales agents, call centres, data processing companies and information technology companies) that the Company engages for the purposes set out in paragraph (7)(h) above, wherever situated.

The Company may from time to time transfer the data relating to the data subjects to a place outside Hong Kong Special Administrative Region for the purposes set out in paragraph 7 above. Insofar as required by applicable laws, the Company will obtain the data subject's separate consent in relation to such international transfers.

9. To the extent required by applicable laws, the Company will, prior to sharing the data subject's personal data with third parties, notify the data subject of the name and contact details of the recipients, the purposes and means of processing and provision of the data subject's personal data, and the types of personal data to be provided and shared, and obtain the data subject's separate consent to the sharing of the data subject's personal data. The foregoing data recipients will use the personal data to the extent necessary for the specific purposes set out in this Notice and store the personal data for the minimum length of time required to fulfil the purposes, or insofar as required by applicable laws, in accordance therewith.

10. Some of the data collected by the Company may constitute sensitive personal data under applicable laws. In this case, the Company will only process sensitive personal data if strict protection measures are put in place and there is sufficient necessity to justify the processing. Insofar as required by applicable laws, such sensitive personal data will be processed with the data subject's separate consent.

## 11. USE OF DATA IN DIRECT MARKETING

The Company intends to use the data subject's data in direct marketing and the Company requires the data subject's consent (which includes an indication of no objection) for that purpose. The specific requirement regarding data subject's consent (which includes an indication of no objection) under Part VIA of the Personal Data (Privacy) Ordinance 2012. In this connection, please note that:

- (a) the name, contact details, products and services portfolio information, transaction pattern and behaviour, financial background and demographic data of the data subject held by the Company from time to time may be used by the Company in direct marketing;
- (b) the following classes of services, products and subjects may be marketed:
  - (i) financial, insurance, credit card, securities, commodities, investment, banking and related services and products;
  - (ii) reward, loyalty or privileges programmes and related services and products;
  - (iii) services and products offered by the Company's co-branding partners (the names of such co-branding partners can be found in the application form(s) for the relevant services and products, as the case may be); and
  - (iv) donations and contributions for charitable and/or non-profit making purposes;
- (c) the above services, products and subjects may be provided or (in the case of donations and contributions) solicited by the Company and/or:
  - (i) any member of the Group;
  - (ii) third party financial institutions, insurers, credit card companies, securities, commodities and investment services providers;
  - (iii) third party reward, loyalty, co-branding or privileges programme providers;
  - (iv) co-branding partners of the Company and the Group (the names of such co-branding partners can be found in the application form(s) for the relevant services and products, as the case may be); and
  - (v) charitable or non-profit making organisations;
- (d) in addition to marketing the above services, products and subjects itself, the Company also intends to provide the data described in paragraph 11(a) above to all or any of the persons described in paragraph 11(c) above for use by them in marketing those services, products and subjects, and the Company requires the data subject's written consent (which includes an indication of no objection) for that purpose.

**If a data subject does not wish the Company to use or provide to other persons his data for use in direct marketing as described above, the data subject may exercise his opt-out right by notifying the Company.**

## 12. TRANSFER OF PERSONAL DATA TO DATA SUBJECT'S THIRD PARTY SERVICE PROVIDERS USING THE COMPANY'S OPEN APPLICATION PROGRAMMING INTERFACES ("OPEN API")

The Company may, in accordance with the data subject's instructions to the Company or third party service providers engaged by the data subject, transfer data subject's data to third party service providers using the Company's Open API for the purposes notified to the data subject by the Company or third party service providers and/or as consented to by the data subject in accordance with the Ordinance.

13. Under and in accordance with the terms of the Ordinance and/or applicable laws, any data subject has the right:-

- (a) to check whether the Company holds data about him and to request access to such data;
- (b) to require the Company to correct any data relating to him which is inaccurate;
- (c) to ascertain the BOC Life's protecting personal data privacy policies and practices and to be informed of the kind of personal data held by the Company;
- (d) in accordance with applicable laws,
  - (i) to request the Company to delete his/her personal data;
  - (ii) to object to certain uses of his/her personal data;
  - (iii) to request an explanation of the rules governing the processing of his/her personal data;
  - (iv) to ask that the Company transfer personal data that he/she has provided to the Company to a third party of his/her choice under circumstances as provided under applicable laws;
  - (v) to withdraw any consent for the collection, processing or transfer of his/her personal data (the data subject should note that withdrawal of their consent may result in the Company being unable to provide, continue and administrate the insurance and/or related products and services); and
  - (vi) to have decisions arising from automated decision making ("ADM") processes explained and to refuse to such decisions being made solely by ADM.

14. In accordance with the terms of the Ordinance and/or applicable laws the Company may charge a reasonable fee for the processing of any data access request.

15. The person to whom requests for access to data or correction of data or for information regarding BOC Life's protecting personal data privacy policies and practices and kinds of data held are to be addressed is as follow:-

BOC Group Life Assurance Company Limited  
The Data Protection Officer  
BOC Group Life Assurance Company Limited  
13/F, 1111 King's Road, Taikoo Shing, Hong Kong  
Facsimile: (852) 2522 1219

16. If there is any inconsistency between the English version and the Chinese version of this Statement, the English version shall prevail.

## 中銀人壽標準自願醫保 - 醫療費用賠償估算申請流程 BOC Life Standard VHIS - The Flow of Medical Expense Claimable Amount Estimation Application

請到中銀人壽網內 [www.boclif.com](http://www.boclif.com) 下載**醫療費用賠償估算書**或致電客戶服務熱線 2860 0655 查詢。

Please download the Medical Expense Claimable Amount Estimation Form at [www.boclif.com.hk](http://www.boclif.com.hk) or call BOC Life Customer Services Hotline at 2860 0655.



填妥**醫療費用賠償估算書**並於入院或接受日間手術前 5 個工作天遞交，亦可以傳真、電郵或郵遞至中銀人壽。

Complete the **Medical Expense Claimable Amount Estimation Form** and submit to us at least 5 working days prior to the hospital admission or performing Day Case Procedure. Please send to BOC Life by email/fax/mailling

傳真號碼 Fax no.: 2866 0785

電郵地址 E-mail: [clm@boclif.com.hk](mailto:clm@boclif.com.hk)

郵寄地址 Address: 香港太古城英皇道 1111 號 13 樓  
13/F, 1111 King's Road, Taikoo Shing, Hong Kong



提交此申請後 3 個工作天內，本公司將以書面方式通知保單持有人有關之索償金額估算。

We will inform the Policy Holder for the estimated payable claim amount in written within 3 working days from the submission of such request.

### **重要提示 Important Notes:**

1. 此醫療費用賠償金額估算只供參考並無法律效力，並不構成最終賠償責任。  
This medical expense claimable amount remains an estimate without legally binding and does not constitute a liability.
2. 賠償將根據所有其後遞交的必要證明文件，並按保單條款及細則和保單年度內的保障限額作決定。  
Claim decision will depend on the submission of all supporting documents as required for claim assessment in accordance with the policy terms and conditions and benefit entitlement in the Policy Year.
3. 最終的賠償金額及自付費用會根據醫療服務提供者發出的發票或收據中所列明的實際帳目和分項收費計算。  
The final claimable amounts and out-of-pocket expenses will be subject to the actual bill amounts and breakdowns as stated in the invoices or receipts issued by healthcare services providers.
4. 可賠償金額估算的結果，會因接受醫療服務的地域、醫療服務提供者及病房級別作出調整和限制。  
The claimable amount estimate is subject to benefit reduction or limitation in relation to the regions where the eligible medical services are incurred, the choice of healthcare services provider or the choice of higher ward class.